



### CONTRATO DE EJECUCIÓN DE SERVICIOS

#### ENTRE:

De una parte, el **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**, órgano constitucional de carácter autónomo, con personalidad jurídica e independencia funcional, administrativa, presupuestaria y financiera, el cual constituye una entidad de derecho público, legalmente constituida conforme a la Ley No. 29-11 del veinte (20) de enero del año dos mil once (2011), con Registro Nacional de Contribuyente (RNC) Gubernamental No. 430-11548-7, y con domicilio y asiento principal sito en la avenida Jiménez Moya, esquina calle Juan de Dios Ventura Simó, quinto piso, Centro de los Héroes de Constanza, Maimón y Estero Hondo, Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, debidamente representado por su Juez Presidente, Magistrado **MARCOS ANTONIO CRUZ GARCÍA**, dominicano, mayor de edad, casado, titular de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0169865-2, con domicilio y residencia en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, entidad pública que para los fines del presente contrato será citada por sus siglas (**TSE**), por su denominación institucional completa, como **LA ENTIDAD CONTRATANTE** o **LA PRIMERA PARTE**.

De la otra parte, la empresa **MAXIMUM PEST CONTROL, S.R.L.**, sociedad comercial organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con Registro Nacional de Contribuyente (RNC) No. 122-02458-1, y con su domicilio social y asiento principal en la calle Rosendo Álvarez No. 10, sector Arroyo Hondo Viejo, Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, debidamente representada, para los fines del presente contrato por su gerente - presidente, el señor **FRANCISCO JOSÉ ANGARITA HATTON**, dominicano, mayor de edad, soltero, empleado privado, con domicilio y residencia en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, titular de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-1411030-7, empresa que para los fines del presente contrato se denominará **LA PRESTADORA DEL SERVICIO, EL PROVEEDOR** o **LA SEGUNDA PARTE**.

Para referirse a ambos, se les denominará en este contrato como **LAS PARTES**.

#### PREÁMBULO

**POR CUANTO:** La Ley No. 340-06 de fecha dieciocho (18) de agosto del año dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación, contenida en la Ley No. 449-06 de fecha seis (06) de diciembre del año dos mil seis (2006) establecen, entre los Procedimientos de Selección, la **compra o contratación menor**.

**POR CUANTO:** El procedimiento de **Compra o Contratación Menor** tiene por objetivo realizar las compras y contrataciones de bienes y servicios, bajo un procedimiento simplificado, que permita la eficiencia en las compras, sin vulnerar los principios establecidos en la Ley. El mismo comprende todas las compras y contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública y del Estado dominicano, a través del Procedimiento de Selección de Compras Menores, en función de los umbrales establecidos por la Dirección General de Contrataciones Públicas (DGCP) como Órgano Rector del Sistema.

**POR CUANTO:** La Resolución PNP-01-2021, emitida por la Dirección General de Contrataciones Públicas (DGCP), establece cuáles son los umbrales o valores que determinan el procedimiento de selección a utilizar para las contrataciones de bienes, servicios y obras que regirán en el año dos mil veintiuno (2021).

**POR CUANTO:** A que la referida resolución dispone que superado el monto de **CIENTO TREINTA Y UN MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y TRES PESOS DOMINICANOS CON 00/100 CENTAVOS (RD\$131,433.00)** y hasta el monto de **NOVECIENTOS OCHENTA Y CINCO MIL SETECIENTOS CUARENTA Y OCHO PESOS DOMINICANOS CON 99/100 CENTAVOS (RD\$985,748.99)**, la compra o contratación deberá realizarse mediante el procedimiento de **Compra o Contratación Menor**.

CJ-C-TSE-003-2021  
SNCC.C.024 - Contrato de Ejecución de Servicios  
Expediente TSE-CM-01-001-2021 (Servicio de Fumigación)  
TSE – MAXIMUM PEST CONTROL, S.R.L.



**POR CUANTO:** El día **dos (02) del mes de febrero** del año dos mil veintiuno (2021) el **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** invitó a diez (10) oferentes a participar en un proceso de **Contratación Menor**, para adquirir el **Servicio de fumigación en áreas del TSE**.

**POR CUANTO:** En fecha **tres (03) del mes de febrero** del año dos mil veintiuno (2021), a las diez de la mañana (10:00 a.m.) se produjo la visita técnica de los oferentes participantes en el proceso, para los fines de evaluación de la planta física y posterior presentación de sus respectivas ofertas.

**POR CUANTO:** Hasta el día **cinco (05) del mes de febrero** del año dos mil veintiuno (2021), estuvieron disponibles, para todos los interesados, los Términos de Referencia e información general respecto de los servicios requeridos con relación a este proceso de **Contratación Menor**.

**POR CUANTO:** Hasta el día **cinco (05) del mes de febrero** del año dos mil veintiuno (2021), a las tres de la tarde (03:00 p.m.), fue habilitado el plazo para recibir las ofertas de los oferentes participantes en el proceso.

**POR CUANTO:** Después del análisis de las propuestas presentadas, la Dirección Administrativa del **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**, mediante **Acta Administrativa Simple Núm. DA- 001-2021**, de fecha **diecinueve (19) del mes de febrero del año dos mil veintiuno (2021)**, le adjudicó a **LA SEGUNDA PARTE** los servicios relativos al proceso de contratación correspondiente, designado con el **Expediente TSE-CM-01-001-2021** sobre **Servicio de fumigación en áreas del TSE**.

**POR CUANTO:** El día **diecinueve (19) del mes de febrero** del año **dos mil veintiuno (2020)** el **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** procedió a la notificación del resultado de la adjudicación señalada, al **PROVEEDOR**, de acuerdo a la decisión descrita anteriormente, según el proceso de **Contratación Menor** indicado y conforme al cronograma establecido.

**POR CUANTO:** En este caso se puede prescindir de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato que a estos fines establece el artículo 112 del Reglamento de Aplicación de la mencionada Ley No. 340-06 sobre Compras y Contrataciones Públicas, emitido mediante el Decreto No. 543-12 del 6 de septiembre del año 2012, conforme se dispone en el artículo 118 de dicho reglamento.

**POR LO TANTO**, y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente contrato;

#### **LAS PARTES HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:**

##### **ARTÍCULO 1: DEFINICIONES.**

Siempre que en el presente contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que se expresa a continuación:

**Contrato:** El presente documento.

**Prestadora de Servicio:** La empresa **MAXIMUM PEST CONTROL, S.R.L.**, con Registro Nacional de Contribuyente (RNC) No. 122-02458-1, y con su domicilio social en la calle Rosendo Alvarez No. 10, sector Arroyo Hondo Viejo, Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, representada por su presidente, el señor **FRANCISCO JOSÉ ANGARITA HATTON**, dominicano, mayor de edad, soltero, ingeniero electromecánico, titular de la Cédula de Identidad No. 001-14110305-7.

**Coordinadora:** La **Licda. Esperanza Miguelina Mondesí Morales**, directora administrativa del TSE, persona física que dirige la coordinación de los servicios en el **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**.

CJ-C-TSE-003-2021  
 SNCC.C.024 - Contrato de Ejecución de Servicios  
 Expediente TSE-CM-01-001-2021 (Servicio de Fumigación)  
 TSE – MAXIMUM PEST CONTROL, S.R.L.



**Entidad Contratante:** El TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, órgano constitucional de carácter autónomo, con personalidad jurídica e independencia funcional, administrativa, presupuestaria y financiera, legalmente constituido conforme a la Ley No. 29-11, del veinte (20) de enero del año dos mil once (2011), con Registro Nacional de Contribuyente (RNC) Gubernamental No. 430-11548-7, y con domicilio y asiento principal sito en la avenida Jiménez Moya, esquina calle Juan de Dios Ventura Simó, quinto piso, Centro de los Héroes de Constanza, Maimón y Estero Hondo, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana.

**ARTÍCULO 2.- DOCUMENTOS CONSTITUYENTES DEL CONTRATO.**

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible de la presente contratación, y **EL PROVEEDOR** reconoce cada uno de estos como parte intrínseca de la misma:

- a) El contrato propiamente dicho.
- b) La invitación al proceso de contratación de los servicios que se describen más adelante, que incluye los términos de referencia sobre el mismo, y algunas condiciones requeridas.
- c) La propuesta técnica y económica del **PROVEEDOR**, emitida como sustento de la presente contratación, incluyendo la comunicación de fecha 13 de abril de 2021, mediante la cual queda acordado entre las partes y asumido por **EL PROVEEDOR**, el servicio adicional de tratamientos para la carcoma y comején, a ser aplicados en las áreas de la **Entidad Contratante** que han sido programadas, bajo el mismo presupuesto presentado por **EL PROVEEDOR** y adjudicado a éste, para el referido proceso de contratación, con expediente TSE-CM-01-001-2021, sobre **Servicio de fumigación en áreas del TSE.**

**ARTÍCULO 3.- OBJETO DEL CONTRATO.**

En virtud del presente contrato, **LA PRESTADORA DE SERVICIO** se compromete a proveer al **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**, los servicios que se describen a continuación, conforme a los términos de referencia y especificaciones técnicas siguientes:

Ítem	Código	Descripción	Unidad	Cantidad	MAXIMUM PEST CONTROL, SRL			
					Precio Unitario	Sub-Total	Itbis	Total
1	72102103	Servicio de Fumigación para Prevención de Plagas y Contra Plagas, para un área de 1,750.00 mts2 en 5to.piso. (Áreas comunes, oficinas, 12 baños, 2 manejadoras de aire acondicionado, 1 almacén Suministros de oficinas, 1 almacén de suministros de limpieza, 2 cocinas). Área de 182.40 mts2 en 6to.piso (1 comedor, 4 almacenes). Área de 50 mts2 en 4to.piso (3 oficinas). Área de 282mts2 en 1er.piso (Áreas comunes, oficinas, 1 cocina). Por un periodo de 12 meses. El servicio debe realizarse mensualmente o según surjan nuestras necesidades.	Servicio	12	RD\$14,124.29	RD\$169,491.48	RD\$30,508.47	RD\$199,999.95

Subtotal RD\$169,491.48  
 Itbis RD\$30,508.47  
 Total RD\$199,999.95



**Párrafo:** Las partes han acordado incluir en esta contratación, el servicio adicional de tratamientos para la carcoma y comején, a ser aplicados en las áreas de la **Entidad Contratante** que se indican a continuación, bajo el mismo presupuesto presentado por **EL PROVEEDOR** y adjudicado a éste, en el marco del proceso de contratación con expediente **TSE-CM-01-001-2021**, sobre **Servicio de fumigación en áreas del TSE**.

SERVICIO ADICIONAL - ÁREAS AFECTADAS	
ÁREAS	MÉTODOS
Almacenes 6to. Piso	Aspersión (Bañado)
Cocina 5to. Piso	Aspersión (Bañado)
Manejadora norte	Aspersión (Bañado)
Manejadora sur	Aspersión (Bañado)
Área de rectificación - 1er Piso	Perforación , Inyección y Bañado a presión
Área de tecnología 4to. Piso	Cámara de gas: <b>este tratamiento consiste en la protección total del área, cubriéndola uniformemente con una cubierta de plástico, donde sea necesario, para evitar el acceso de aire y agua. Previamente, se tendrá el área a tratar desocupada en su totalidad, luego se procede a introducir el gas (fosforo de aluminio) el cual se debe dejar actuando suspendido durante tres días (72 horas).</b>  <b>Se recomienda, después de la aplicación, mantener el lugar deshabitado durante 36 a 48 horas. Luego de realizar este proceso, nuestro personal pasará a liberar la cámara de gas a revisar el resultado de lo tratado.</b>

FA

**ARTÍCULO 4.- MONTO DEL CONTRATO.**

**LAS PARTES** convienen en que el monto a pagar por la adquisición de los servicios indicados en el artículo **TRES (3)** de este contrato asciende a la suma de **CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE PESOS DOMINICANOS CON 95/100 CENTAVOS (RD\$199,999.95)**.

**ARTÍCULO 5. - FORMA DE PAGO.**

- 5.1 Los pagos serán realizados en pesos dominicanos.
- 5.2 Los pagos se realizarán a presentación de factura, dentro de los treinta (30) días siguientes a las entregas, parciales y periódicas, verificadas y aprobadas por el **TSE**, de los servicios prestados, según descripción en recuadro anterior, que consta en el **ARTÍCULO 3** de este contrato
- 5.3 **EL PROVEEDOR** queda sujeto a la deducción o el pago de los impuestos que se generen en virtud del presente contrato.

**ARTÍCULO 6.- VIGENCIA DEL CONTRATO Y PLAZO DE EJECUCIÓN.**

La vigencia y plazo de ejecución de este contrato es de un (1) año, contado a partir de su fecha de suscripción, con aplicación del servicio prorrateado según se ha descrito en el **ARTÍCULO 3** del presente contrato.

Q

**ARTÍCULO 7.- NO RELACIÓN LABORAL.**

**LAS PARTES** aceptan y reconocen que el presente contrato no establece una relación de subordinación laboral entre ellas. **LA PRESTADORA DE SERVICIO** acuerda, por este medio, liberar al **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** de toda acción o demanda laboral que ella o su personal, sus empleados y/o representantes intentaren en su contra, derivada del cumplimiento y ejecución del presente contrato.



### **ARTÍCULO 8.- CALIDAD DE LAS PARTES EN LA PRESENTE CONTRATACIÓN.-**

Ambas partes suscribientes del presente contrato afirman contar con la debida calidad para la firma del mismo, y para actuar en representación de las respectivas entidades contratantes, de acuerdo a su objeto y a los datos generales que se establecen en la parte introductoria de este contrato.

### **ARTÍCULO 9.- FUERZA MAYOR Y CASO FORTUITO.**

Ni **LA ENTIDAD CONTRATANTE** ni **LA PRESTADORA DE SERVICIO** serán responsables de cualquier incumplimiento del contrato si su ejecución ha sido demorada, impedida, obstaculizada o frustrada por causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito. Para los efectos de este contrato se entenderá que estos términos (Fuerza Mayor o Caso Fortuito) significan lo que se expresa a continuación:

**CAUSA MAYOR:** Significa cualquier evento o situación que escape al control de una parte, imprevisible e inevitable, y sin que esté envuelta su negligencia o falta, como son, a manera enunciativa pero no limitativa, actos de autoridades gubernamentales o militares, regulaciones o requerimientos gubernamentales, epidemias, guerras, actos de terroristas, huelgas, fuegos, explosiones, temblores de tierra, accidentes, catástrofes naturales, inundaciones y otras perturbaciones ambientales mayores, condiciones severas e inusuales del tiempo.

**CASO FORTUITO:** Significa acontecimiento que no ha podido preverse, o que aun previsto no ha podido evitarse, por ser extraño a la voluntad y control de las personas.

Las causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito especificadas anteriormente no incluyen:

1. Cualquier evento causado por negligencia o acción intencional de una parte.
2. Cualquier evento que una de las partes pudo haber tomado en cuenta al momento de la firma o de la ejecución de este contrato para evitar incumplimiento de sus obligaciones.
3. Insuficiencia de recursos o fallas en el cumplimiento de cualquier pago bajo este contrato.

La falla de una parte involucrada en el presente contrato que le impida cumplir cualquiera de sus obligaciones no será considerada como incumplimiento, siempre y cuando esta surja de un evento de Fuerza Mayor o Caso

Fortuito y la parte afectada haya tomado todas las precauciones razonables, con el debido esmero y cuidado, siempre con el objetivo de cumplir con los términos y condiciones establecidos en este contrato.

Si por una causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito **LA PRESTADORA DE SERVICIO** no cumple con el cronograma de entrega, **LA ENTIDAD CONTRATANTE** extenderá el contrato por un tiempo igual al periodo en el cual **LA PRESTADORA DE SERVICIO** no pudo cumplir, debido únicamente a esta causa.

Si **LA PRESTADORA DE SERVICIO** dejara de presentar tal reclamación o de dar el aviso requerido dentro del periodo especificado, se considerará como que ha renunciado a su derecho en relación a la ocurrencia de la Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

### **ARTÍCULO 10.- MEDIDAS A TOMAR.**

**LAS PARTES** acuerdan que:



- a) La parte afectada por un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá tomar las medidas razonables para suprimir la inhabilidad de la otra parte en cumplir con sus obligaciones.
- b) La parte afectada por un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá notificar, en un plazo no mayor de veinticuatro (24) horas y por escrito, a la otra parte sobre la ocurrencia del evento, indicando su naturaleza y causa; de igual manera deberá notificar por escrito a la otra parte la restauración de las condiciones normales tan pronto se resuelva la situación de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.
- c) Las partes adoptarán todas las medidas posibles para reducir las consecuencias adversas de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

#### ARTÍCULO 11.- OBLIGACIONES DE LA PRESTADORA DE SERVICIO.

LA PRESTADORA DE SERVICIO dará ejecución a los servicios previstos en el presente contrato como se describen en la invitación publicada y conforme se reproduce en este contrato.

LA PRESTADORA DE SERVICIO presentará al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL todas las informaciones y aclaraciones relacionadas con la ejecución del contrato en tiempo hábil y oportuno.

LA PRESTADORA DE SERVICIO realizará los servicios y cumplirá sus obligaciones establecidas bajo este contrato con diligencia, eficiencia y economía, conforme a las normas y prácticas generalmente aceptadas, y a las normas para el ejercicio del servicio contratado, reconocidas por los organismos internacionales y nacionales. Así mismo, empleará métodos ortodoxos de administración y utilizará la tecnología avanzada más adecuada, así como los equipos, maquinarias y materiales más seguros y eficaces durante el desempeño de su gestión. LA PRESTADORA DE SERVICIO actuará en todo momento como PRESTADORA DE SERVICIO fiel con relación a cualquier asunto relacionado con sus servicios o con este contrato y apoyará y resguardará los intereses del TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL cuando esté tratando con otros contratistas o terceras personas, dentro de las limitaciones del personal de alcance de los servicios y los recursos de LA PRESTADORA DE SERVICIO.

LA PRESTADORA DE SERVICIO ejecutará y concluirá sus servicios y subsanará cualquier deficiencia en los mismos con el cuidado y la diligencia debidos y en riguroso cumplimiento de las disposiciones del contrato.

LA PRESTADORA DE SERVICIO se atenderá a las órdenes administrativas impartidas por el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, vía la Coordinadora. Cuando LA PRESTADORA DE SERVICIO considere que las exigencias de una orden administrativa sobrepasan el contrato, deberá notificarlo al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, vía la Coordinadora, en un plazo de doce (12) horas, a partir del recibo de la orden administrativa. La ejecución de la orden administrativa no se suspenderá como consecuencia de dicha notificación.

LA PRESTADORA DE SERVICIO respetará y cumplirá toda la legislación y normativa vigente en el Estado dominicano.

#### ARTÍCULO 12.- DEL PERSONAL.

LA PRESTADORA DE SERVICIO empleará y proveerá el personal técnico, capacitado y de experiencia que demanden los servicios contratados.

Los títulos, la descripción del trabajo acordado, las calificaciones mínimas y los períodos de tiempo estimados en que laborará el personal técnico de LA PRESTADORA DE SERVICIO, para la realización de sus servicios, se especifican en la invitación publicada.



### ARTÍCULO 13.- CONFLICTO DE INTERESES.

LA PRESTADORA DE SERVICIO no se beneficiará de otros pagos. Los pagos a ser recibidos por LA PRESTADORA DE SERVICIO previstos en el artículo 5 del presente contrato, constituyen las únicas remuneraciones con relación al alcance del mismo. Por tanto, LA PRESTADORA DE SERVICIO no podrá exigir ningún pago adicional por ningún concepto en relación con las actividades establecidas en este contrato o en cumplimiento de sus obligaciones. Además, LA PRESTADORA DE SERVICIO utilizará sus mejores esfuerzos para asegurar que su personal técnico tampoco reciba remuneración adicional a la prevista en este contrato.

### ARTÍCULO 14.- PROHIBICIÓN DE ACTIVIDADES CONFLICTIVAS.

Ni LA PRESTADORA DE SERVICIO ni su personal técnico tendrán derecho a comprometerse, directa o indirectamente, en cualquier negocio o actividad profesional que pueda producir un conflicto de intereses con las responsabilidades puestas a su cargo en virtud de este contrato.

✱

### ARTÍCULO 15.- PRESENTACIÓN DE INFORMES.

LA PRESTADORA DE SERVICIO presentará sus informes sobre el desarrollo de las actividades previstas en el presente contrato, según los requerimientos que en ese sentido le formule el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL.

Toda la documentación e informes preparados por LA PRESTADORA DE SERVICIO, exclusivamente para el desarrollo del objeto de este contrato, serán de uso exclusivo del TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL. LA PRESTADORA DE SERVICIO deberá entregar al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL todos los documentos antes mencionados, a más tardar en la fecha de rescisión o terminación contractual, pudiendo LA PRESTADORA DE SERVICIO retener una copia de los mismos, comprometiéndose a no utilizarlos para fines no relacionados con el contrato, sin el consentimiento del TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL. Entendiéndose que cualquier uso ajeno a los servicios prestados especificados en este contrato, compromete la responsabilidad de LA PRESTADORA DE SERVICIO.

### ARTÍCULO 16.- CONFIDENCIALIDAD.

Todos los informes y documentos que se produzcan como consecuencia del presente contrato no podrán ser divulgados a terceras personas o instituciones, durante ni después de la expiración del presente contrato, sin la autorización escrita del TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL.

### ARTÍCULO 17.- RESPONSABILIDAD DE SEGUROS.

LA PRESTADORA DE SERVICIO será en todo momento la única responsable y protegerá al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL y a su representante frente a cualquier reclamación de terceros por concepto de indemnización por daños de cualquier naturaleza o lesiones corporales producidas como consecuencia de la ejecución del presente contrato por LA PRESTADORA DE SERVICIO y su respectivo personal.

Q

### ARTÍCULO 18.- INDEMNIZACIÓN POR PARTE DE LA PRESTADORA DE SERVICIO.

LA PRESTADORA DE SERVICIO será responsable, dentro de los límites de su seguro de responsabilidad civil general, de indemnizar al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, total y efectivamente, contra toda pérdida, daños, perjuicios, muertes, gastos, acción, procedimiento, demanda, costos y reclamaciones de una tercera persona, ocurrida durante la ejecución del presente contrato o dentro de un año (1) contado a partir de su terminación, incluyendo, pero sin limitar, honorarios y gastos legales incurridos por el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, pero solamente en la medida en que tales pérdidas, daños, o perjuicios sean resultado de actos ilícitos o



negligencia de **LA PRESTADORA DE SERVICIO**, así como del uso o violación de cualquier patente de invención o propiedad intelectual o de cualquier hecho o acontecimiento que resulte como consecuencia de su falta.

**ARTÍCULO 19.- OBLIGACIONES DEL TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL.**

El TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL hará sus mejores esfuerzos para asegurar que el Estado dominicano:

- a) Realizar los pagos estipulados en el presente contrato en tiempo oportuno.
- b) Emitir las instrucciones necesarias, a los agentes, funcionarios y representantes del Estado, que fueren requeridos en virtud de este contrato, para la rápida y efectiva ejecución de los servicios que se describen en el mismo.

**ARTÍCULO 20.- EQUILIBRIO ECONÓMICO.**

Si en fecha posterior a la entrada en vigencia del presente contrato se producen cambios en las leyes nacionales, relativos y/o relacionados con la moneda nacional, que impliquen aumentos en el costo o en los gastos a incurrir por **LA PRESTADORA DE SERVICIO** para la realización de sus servicios, los pagos y los gastos reembolsables pagables a **LA PRESTADORA DE SERVICIO**, en virtud de este contrato, aumentarán en la proporción correspondiente a las modificaciones que haya sufrido la legislación con relación a la devaluación de la moneda nacional.

**ARTÍCULO 21.- MODIFICACIONES AL CONTRATO.**

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre **LAS PARTES**, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por el **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**.

**ARTÍCULO 22.- SUSPENSIÓN.**

Por parte del **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**:

El **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** tendrá derecho a suspender los pagos e inclusive sus servicios a **LA PRESTADORA DE SERVICIO** mediante notificación escrita (excepto por servicios o trabajos que hayan sido efectuados y aprobados por la misma) si **LA PRESTADORA DE SERVICIO** incumple sus obligaciones establecidas bajo este contrato, siempre y cuando la notificación de la suspensión:

- (i) Especifique la naturaleza del incumplimiento.
- (ii) Requiera que **LA PRESTADORA DE SERVICIO** resuelva el incumplimiento dentro de un período no mayor de dos (2) días a partir del recibo de la notificación de suspensión.

Por parte de **LA PRESTADORA DE SERVICIO**:

**LA PRESTADORA DE SERVICIO** tendrá derecho a suspender la prestación de sus servicios mediante notificación por escrito al **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**, si éste incumple sus obligaciones establecidas en virtud de este contrato, siempre y cuando la notificación de la suspensión:

- (i) Especifique la naturaleza del incumplimiento.



- (ii) Requiera que el **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** resuelva el incumplimiento dentro de un periodo no mayor de cinco (5) días a partir del recibo por parte del **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** de la notificación de suspensión.

La suspensión se aplicará a partir de la fecha de vencimiento del plazo indicado en la notificación.

#### ARTÍCULO 23.- RESCISIÓN O RESCILIACIÓN DEL CONTRATO.

El **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** podrá rescindir el presente contrato unilateralmente y sin responsabilidad alguna para dicha entidad contratante, en el caso de falta comprobada de **LA PRESTADORA DE SERVICIO** y siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito. La comprobación de la falta o faltas por parte de **LA PRESTADORA DE SERVICIO** se podrá determinar en los siguientes supuestos:

- a) En el caso de falta grave en el cumplimiento de los términos y condiciones de este contrato, sin causa justificada. En este caso, el **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** no compensará por ningún motivo a **LA PRESTADORA DE SERVICIO** por las sumas adeudadas.
- b) Una vez el **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** se vea en la necesidad de notificar (por escrito) a **LA PRESTADORA DE SERVICIO** sobre la ocurrencia tres (3) faltas, que representen incumplimiento de las obligaciones asumidas en esta contratación, por parte de **LA PRESTADORA DE SERVICIO**, sin causa justificada y aplicándose las excepciones indicadas con anterioridad, establecidas en los **ARTÍCULOS 9 y 23** del presente contrato.
- c) Si **LA PRESTADORA DE SERVICIO** fuese a la quiebra, o si se extendiese contra ella una orden de administración judicial, o si se presentase una petición de declaración en quiebra, o si hiciese algún convenio con sus acreedores o una cesión a favor de ellos.

En el caso en que **LA PRESTADORA DE SERVICIO** desee renunciar o que ambas partes deseen rescindir o resciliar el contrato por acuerdo mutuo, el **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** compensará a **LA PRESTADORA DE SERVICIO** de acuerdo al tiempo y al trabajo o servicio porcentual ejecutado a la fecha.

#### ARTÍCULO 24.- CESE DE DERECHOS.

Con la rescisión o resciliación del presente contrato, conforme lo establecido en el artículo que antecede, cesan todos los derechos y obligaciones de las partes, a excepción de:

- (i) Aquellos derechos y obligaciones del **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** que estén pendientes a la fecha de rescisión o terminación, aplicando las previsiones y referencias consignadas en los **ARTÍCULOS 9, 10 y 23** del presente contrato.
- (ii) La obligación de confidencialidad a que se refiere el artículo 16.

#### ARTÍCULO 25.- CESIÓN DE CONTRATO.

La capacidad técnica de **LA PRESTADORA DE SERVICIO** es el objetivo esencial de la utilización de sus servicios, por tanto, este contrato no podrá ser cedido, ni en todo ni en parte, sin la autorización previa por escrito del **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**. No obstante, **LA PRESTADORA DE SERVICIO** podrá utilizar los servicios de otra firma asociada para el cumplimiento del mismo sin costo adicional para el **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**.

CJ-C-TSE-003-2021  
SNCC.C.024 - Contrato de Ejecución de Servicios  
Expediente TSE-CM-01-001-2021 (Servicio de Fumigación)  
TSE – MAXIMUM PEST CONTROL, S.R.L.



#### **ARTÍCULO 26.- NULIDADES DEL CONTRATO.**

La violación del régimen de las prohibiciones establecidas en el artículo 14 de la Ley No. 340-06, sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su modificatoria, originará la nulidad absoluta del contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL.

La división del presente contrato con el fin de evadir las obligaciones de la Ley No. 340-06 y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo será causa de nulidad del mismo.

#### **ARTÍCULO 27.- ARREGLO DE CONFLICTOS.**

**LAS PARTES** se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieran surgir con relación al desarrollo del presente contrato y su interpretación.

FA

#### **ARTÍCULO 28.- SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Todo litigio, controversia o reclamación resultante de este contrato o relativo al mismo, su incumplimiento, su interpretación, su resolución o nulidad será sometido al Tribunal Contencioso, Tributario, Administrativo, instituido mediante la Ley No. 13-07 de fecha cinco (05) de febrero del año dos mil siete (2007).

#### **ARTÍCULO 29.- INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.**

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

#### **ARTÍCULO 30.- IDIOMA OFICIAL.**

El presente contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones del presente documento.

#### **ARTÍCULO 31.- TÍTULOS.**

Los títulos no limitarán, alterarán o modificarán el significado de este contrato.

#### **ARTÍCULO 32.- LEGISLACIÓN APLICABLE.**

**LA PRESTADORA DE SERVICIO** realizará sus servicios de conformidad con las leyes nacionales y tomará todas las medidas necesarias para asegurar que su personal técnico cumpla con las leyes vigentes en la República Dominicana.

#### **ARTÍCULO 33.- ELECCIÓN DE DOMICILIO.**

Para todos los fines y consecuencias del presente contrato **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte introductoria de este contrato, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente contrato, su ejecución y terminación.

Q

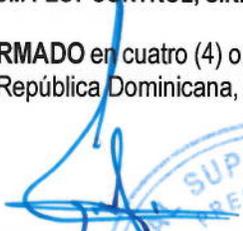
#### **ARTÍCULO 34.- ACUERDO ÍNTEGRO.**

El presente contrato y sus anexos contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**. En caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Así mismo, se establece, que si alguna de las disposiciones de este contrato se declarara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

CJ-C-TSE-003-2021  
SNCC.C.024 - Contrato de Ejecución de Servicios  
Expediente TSE-CM-01-001-2021 (Servicio de Fumigación)  
TSE – MAXIMUM PEST CONTROL, S.R.L.



HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales de un mismo tenor, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de mayo del año dos mil veintiuno (2021).

  
\_\_\_\_\_  
**MARCOS ANTONIO CRUZ GARCÍA**  
Juez Presidente  
TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL

  
\_\_\_\_\_  
**FRANCISCO JOSÉ ANGARITA HATTON**  
En representación de la sociedad comercial  
**MAXIMUM PEST CONTROL, S.R.L.**



Yo, Dr. **RAFAEL ANTONIO ROMÁN RODRÍGUEZ**, Notario Público de los del número del Distrito Nacional, con matrícula número **2936**, certifico y doy fe, de que en mi presencia los señores **MARCOS ANTONIO CRUZ GARCÍA** y **FRANCISCO JOSÉ ANGARITA HATTON**, de generales que constan, estamparon sus firmas en este documento, declarándome, dichos señores, que así lo hacen por estar de acuerdo con el texto del mismo y que esas son las firmas que acostumbran a usar en todos sus actos públicos y privados. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de mayo del año dos mil veintiuno (2021).

  
\_\_\_\_\_  
**Dr. RAFAEL ANTONIO ROMÁN RODRÍGUEZ**  
Notario Público  
Matrícula No. 2936